

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 24 (1994)  
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ecoutez donc Mozart!

Décidément, ça ne tourne pas rond en cette fin d'année. A croire que le Père Noël s'est pris les pieds dans le tapis de nuages qui recouvre nos contrées. Curieux, le nombre de calamités qui nous tombent sur la tête. Même en abrégant sérieusement la liste des doléances, on attrape le vertige aussi sûrement que sur le grand huit.

A Berne, les Conseillers fédéraux, qui se réunissent le mercredi (pour couper la semaine en deux et les cheveux en quatre) dérapent constamment, entre l'élévation de la retraite des femmes à 64 ans et l'indexation des retraites, consenties à contre-cœur. Il ne se passe plus une semaine sans que l'on annonce une nouvelle augmentation. Et la mise en service, au début de 1995 de la TVA ne va rien améliorer.

D'ici un mois, tout va augmenter: le téléphone, le café, le coup de rouge, la durée des jours, l'essence, les appareils de TV et les transports publics. Tout sauf bien évidemment les pensions versées aux retraités (l'indexation n'est pas un cadeau mais une réadaptation du coût de la vie) et le respect que les autorités leur portent.

Que faire face à cette avalanche de catastrophes annoncées? Rien, sinon garder le sourire. Se rappeler que la vie est courte et qu'il s'agit de profiter des moindres instants de bonheur. Nous vous y aidons un peu, en vous emmenant ce mois-ci chez Barnabé à Servion, puis dans un voyage au pays de la gourmandise et, plus loin, à Salzbourg, berceau de Mozart.

Quand tout va de travers, écoutez donc la musique de Mozart! Elle met du ciel bleu dans les cœurs et des étincelles dans la tête. Elle est mystérieuse et magique. Comme un cadeau de Noël.

*Jean-R. Probst*



**Barnabé, maître de cérémonie de la revue de Servion, raconte l'aventure de sa vie. Page 24.**

Photo Y.D.

# générations aînés

<b>COURRIER DES LECTEURS</b>	Votre avis nous intéresse!	2
<b>NOUVEAUTÉ</b>	Le mois prochain «Générations»	3
<b>SOUVENIRS</b>	Fernand Raynaud: le retour du plombier	4
<b>ESCAPADE</b>	Un jardin extraordinaire	6
<b>DES AUTEURS, DES LIVRES</b>	La seconde vie d'Auberjonois	8
<b>VOYAGES «AÎNÉS-GÉNÉRATIONS»</b>	Deux réveillons de rêve	11
<b>MUSIQUE</b>	Mes coups de cœur pour Noël	12
<b>TÉLÉVISION</b>	Emmanuelle Laborit, la langue des signes	13
<b>GOURMANDISE</b>	Délices au pays des merveilles	14
<b>CUISINE DE SAISON</b>	La chasse accourt sur votre table	20
<b>MOTS FLÉCHÉS</b>		22
<b>PORTRAIT</b>	Barnabé, le créateur de la revue de Servion	24
<b>REPORTAGE</b>	Salzbourg	28
<b>ANIMAUX</b>	Le lapin de Noël	32
<b>MOTS CROISÉS</b>		34
<b>SÉCURITÉ</b>	Concours policier	36
<b>MÉDECINE</b>	Progrès de la chirurgie sans bistouri	37
<b>INFORMATIONS SOCIALES DE SUISSE ROMANDE</b>	Pro Senectute, MDA, etc.	38
<b>MESSAGES OECUMÉNIQUES</b>		45
<b>CONTE DE NOËL</b>	L'enchanteur	46
<b>PETITES ANNONCES</b>	Le mois prochain: en piste les aînés!	48

**Direction:** Yves Debraine  
**Rédaction:** J.-R. Probst  
**Secrétariat:** M.-L. Ravanne

**Administration et rédaction:**  
Passage Saint-François 10  
1002 Lausanne  
Tél. 021/312 34 29  
Fax 021/312 68 28

**Secrétariat ouvert**  
de 8 h à 11 h 45

**Abonnements:** 11 nos/an  
Fr. 39.- Etranger Fr. 45.-

**Collaborateurs réguliers:** Georges Aubert, Josette Baud, Charles Bourgeois, J.-P. Crettenand, Georges Gygax, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Liliane Perrin, Renée Van de Putte, M.-L. Ravanne, J.-P. de Sury, Paul Vincent, Yvette Z'Graggen.

**Editeur** Société coopérative Aînés

**Régie des annonces pour la Suisse romande**  
OFA Orell Fussli Publicité SA, 1211 Genève 26  
Angélique Vernier, rue de la Gabelle 6,  
tél. 022/342 93 50

**Régie des annonces pour la Suisse allemande**  
Media-Agentur, Rolf Müller  
CP 234, 8059 Zürich, tél. 01/202 33 93

**Imprimeur** Presses Centrales Lausanne S.A.

**Maquette** Véronique Duthovex

**Tirage:** 26 000 exemplaires